

**Совет Безопасности**

Distr.: General
17 June 2011
Russian
Original: English

**Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов
Америки при Организации Объединенных Наций
от 16 июня 2011 года на имя Генерального секретаря**

Имею честь сослаться на направленные Вам Соединенными Штатами Америки уведомления от 18 и 19 марта 2011 года относительно мер, санкционированных пунктами 4 и 8 резолюции 1973 (2011) Совета Безопасности (S/2011/152 и S/2011/156).

Согласно пункту 4 резолюции 1973 (2011) я желала бы информировать Вас о том, что Соединенные Штаты принимают дальнейшие меры в соответствии с полномочиями, предоставленными в этом пункте. В этой связи я желала бы сообщить Вам о поставке несмертоносных предметов и имущества ливийским группам, таким как Переходный национальный совет, в поддержку усилий по защите гражданского населения и мест его проживания, находящихся под угрозой нападения в Ливии.

Буду признательна за распространение данного письма в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Сюзан Э. Райс

